

# Missione 05: TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITÀ CULTURALI

## Programma 01: Valorizzazione dei beni di interesse storico

### Obiettivo strategico 4.1: Valorizzazione del patrimonio storico-identitario della città

#### Obiettivo operativo 4.1.4: Valorizzazione di Palazzo D'Aronco

##### Attività da svolgere nel 2022:

Saranno effettuati gli interventi di manutenzione per il mantenimento del palazzo comunale.

Si organizzeranno eventi dedicati alla storia di Palazzo D'Aronco per rafforzare la sua funzione simbolica e identitaria per la cittadinanza compatibilmente con le restrizioni imposte dall'emergenza sanitaria dovuta al COVID-19 ancora in atto.

Nel 90° anniversario della morte di Raimondo D'Aronco si proseguirà con le visite guidate di Palazzo D'Aronco anche con la visione di un breve filmato che ripercorra la storia architettonica dell'edificio da proiettare su uno schermo da posizionare sul pianerottolo del I piano.

In correlazione alla valorizzazione di Palazzo D'Aronco, nella sede del Castello verrà allestita la mostra in onore dell'Arch. Raimondo D'Aronco.

##### Attività svolta:

A Palazzo D'Aronco è stato installato il monitor per la visione del filmato.

Tra giugno e luglio si sono svolte 6 visite guidate gratuite per la cittadinanza, che ha dimostrato di apprezzare molto l'iniziativa.

Il 22/07 è stata inaugurata nella sede del Castello la mostra in onore dell'Arch. Raimondo D'Aronco

#### Obiettivo operativo 4.1.7: Casa Cavazzini

##### Attività da svolgere nel 2022:

Rispetto tempistica opere programmate.

La mostra internazionale *La forma dell'infinito* si prolungherà fino a marzo del 2022. Al termine della mostra il II piano del museo sarà riallestito con un nuovo progetto riguardante la collezione Astaldi e/o la collezione FRIAM.

Nell'inverno del 2022/2023 sarà organizzata una seconda mostra internazionale, valutando anche l'opportunità della co-progettazione con ETS.

Si realizzerà inoltre la seconda edizione della mostra CONTRAPPUNTO che valorizzerà il patrimonio museale di Casa Cavazzini grazie al coinvolgimento degli artisti del territorio.

**Attività svolta:**

La mostra internazionale *La forma dell'infinito* si è conclusa il 10 aprile. Nel 2022, la ostra ha registrato circa 36.000 visitatori.

La mostra CONTRAPPUNTO (seconda edizione) è stata inaugurata il 18/06.

Con delibera di Giunta n. 273/2022 del 21/06/2022 si è deciso di inaugurare la seconda grande mostra, dal titolo INSIEME, nei primi mesi del 2023.

## Programma 02: Attività culturali e interventi diversi nel settore culturale

### Obiettivo strategico 4.1: Valorizzazione del patrimonio storico-identitario della città

#### Obiettivo operativo 4.1.1: Ristrutturazione Biblioteca

Coerenza con le opportunità della programmazione europea: Interreg, Urbact IV

**Attività da svolgere nel 2022:**

Interventi edilizi e di manutenzione straordinaria secondo il Piano triennale delle opere pubbliche collegato all'approvazione del Bilancio.

**Attività svolta:**

I lavori in corso relativi al collegamento tra biblioteca e castello hanno risentito delle richieste della Soprintendenza ed in generale sono stati rallentati dalle difficoltà di reperimento dei materiali, situazione comune a diverse opere pubbliche.

### TEMPISTICA EFFETTIVA OPERE PUBBLICHE COLLEGATE ALL'OBIEKTIVO

N.	S U B	DESCRIZIONE	Progetto preliminare o di fattibilità	Progetto definitivo	Progetto esecutivo	Indizione Gara	Aggiudicazi one	Consegna lavori	Fine lavori	Collaudo
7749	B	COLLEGAMENTO TRA BIBLIOTECA E CASTELLO			03-ago-21	16-ago-21	17-set-21	22-nov-21		

## Obiettivo operativo 4.1.2: Ristrutturazione del Castello

Coerenza con le opportunità della programmazione europea: Europa Creativa, Europa Digitale, Diritti e Valori

### Attività da svolgere nel 2022:

Conclusa la fase di progettazione con l'approvazione dei progetti, saranno avviati i lavori per la realizzazione del collegamento Piazza Primo Maggio – Castello.

Alla conclusione dei lavori e conseguente ripristino del pendio, si provvederà alla sistemazione e valorizzazione del Lapidario moderno i cui materiali sono attualmente collocati nel piazzale e sul pendio nord del colle del Castello.

### Attività svolta:

La fase di progettazione relativa all'impianto di risalita non è ancora stata avviata a causa dell'esecuzione dello scavo archeologico richiesto dalla Soprintendenza comportante l'assistenza di un geo-archeologo.

Sono terminati i lavori relativi al restauro dell'Arco Bollani.

## TEMPISTICA EFFETTIVA OPERE PUBBLICHE COLLEGATE ALL'OBBIETTIVO

N.	SUB	DESCRIZIONE	Progetto preliminare o di fattibilità	Progetto definitivo	Progetto esecutivo	Indizione Gara	Aggiudicazione	Consegna lavori	Fine lavori	Collaudo
7927	000	IMPIANTO RISALITA CASTELLO DI UDINE - PIAZZA I° MAGGIO	30-nov-21							
8018		RESTAURO ARCO BOLLANI				26-ott-21	03-nov-21	01-dic-21	28-gen-22	24-mar-22

## Obiettivo operativo 4.1.3: Valorizzazione del 'Palazzo delle manifestazioni (Palamostre)

Coerenza con le opportunità della programmazione europea: Europa Creativa

### Attività da svolgere nel 2022:

Proseguiranno i lavori di ristrutturazione del Palamostre.

**Attività svolta:**

Nel mese di marzo si è provveduto alla consegna definitiva dei lavori di ristrutturazione del Palamostre.

**TEMPISTICA EFFETTIVA OPERE PUBBLICHE COLLEGATE ALL'OBIETTIVO**

N.	SUB	DESCRIZIONE	Progetto preliminare o di fattibilità	Progetto definitivo	Progetto esecutivo	Indizione Gara	Aggiudicazione	Consegna lavori	Fine lavori	Collaudo
7861	000	RIUTILIZZO PALAZZO DELLE MANIFESTAZIONI PALAMOSTRE	14-gen-20	03-ago-21	03-ago-21	03-ago-21	29-ott-21	21-mar-22		

**Obiettivo operativo 4.1.5: Museo Friulano di Storia Naturale**

Coerenza con le opportunità della programmazione europea: Europa Creativa, Interreg, LIFE

**Attività da svolgere nel 2022:**

Completamento dei lavori Ex Macello II lotto – I stralcio.

Conclusione dei lavori di restauro della Palazzina d'ingresso.

Avvio dell'allestimento settore espositivo per quanto concerne le sezioni di Zoologia e di Botanica.

Dare prosecuzione alle attività didattiche e culturali del Museo Friulano di Storia Naturale.

Interventi di manutenzione sulle strutture e sugli impianti dell'orto botanico.

**Attività svolta:**

I lavori in corso relativi al primo stralcio dell'opera di recupero dell'Ex Macello e la realizzazione del parcheggio sono stati in parte condizionati dalla difficoltà di approvvigionamento dei materiali e della manodopera da parte dell'appaltatore.

Con riferimento al secondo stralcio vi è la necessità di aggiornare il progetto esecutivo per aggiornamento prezzi (in esito al precezzo normativo di cui all'art. 26 del D.L. 50/2022).

Sono state realizzate le seguenti iniziative: Darwin day, conferenza di Telmo Pievani, Settimana della Cultura Friulana, Inaugurazione di Prats de Tombe e Giornata mondiale del gioco.

Il progetto definitivo per l'allestimento settore espositivo nuovi edifici ristrutturati è stato consegnato ad aprile 2022 e sono in corso le modifiche richieste.

Nell'ambito del POR FESR si è completato un prodotto multimediale dedicato al ruolo degli invertebrati nell'ecosistema dei boschi planiziali. È in corso di realizzazione un multimediale che illustra il fenomeno delle risorgive.

È stata aggiudicata la gara per la realizzazione di 6 prodotti multimediali dedicati all'impatto dell'agricoltura, della pesca e dell'esbosco sull'ambiente del nostro territorio, ai chiroteri, al proteo e alle geofite.

A luglio è stata pubblicata la manifestazione di interesse per la realizzazione del sito web del MFSN.

È stato infine affidato l'incarico per l'impaginazione e la stampa del volume Archeologia Urbana; i contenuti del volume saranno predisposti entro l'anno.

Presso l'orto botanico sono stati conclusi i lavori dell'impianto di irrigazione ed è proseguita l'attività di gestione e cura delle essenze arboree.

#### **TEMPISTICA EFFETTIVA OPERE PUBBLICHE COLLEGATE ALL'OBBIETTIVO**

N.	SUB	DESCRIZIONE	Progetto preliminare o di fattibilità	Progetto definitivo	Progetto esecutivo	Indizione Gara	Aggiudicazione	Consegna lavori	Fine lavori	Collaudo
5243	A	RECUPERO ARCHITETTONICO E FUNZIONALE COMPLESSO EDILIZIO EX MACELLO - II LOTTO			24-giu-19	24-giu-19	20-dic-19	10-giu-20		
5243	C	EX MACELLO II LOTTO - II STRALCIO								
7766	A	RESTAURO E RIUSO PALAZZINA D'INGRESSO COMPLESSO EX MACELLO E REALIZZAZIONE PARCHEGGIO	23-feb-16	30-mar-21	30-mar-21	29-apr-21	09-lug-21	29-ott-21		

## Obiettivo operativo 4.1.6: Udine Città della luce

### Attività da svolgere nel 2022:

Organizzazione attività in collaborazione con la Rete dei Luoghi di Tiepolo di cui il Comune di Udine fa parte, con riallestimento della sala espositiva nel Castello di Udine.

Si proseguirà nella promozione delle attività legate alla valorizzazione del Tiepolo, le meraviglie della luce, e alla valorizzazione del brand “Udine città del Tiepolo”.

### Attività svolta:

Sono in corso gli affidamenti per il riallestimento della sala espositiva

## Obiettivo operativo 4.1.8: Manutenzione straordinaria strutture con finalità culturali

### Attività da svolgere nel 2022:

Interventi edilizi e di manutenzione straordinaria negli immobili a destinazione culturale secondo il Piano triennale delle opere pubbliche collegato all’approvazione del Bilancio.

### Attività svolta:

Per gli interventi edilizi più significativi si rimanda agli obiettivi operativi 4.1.1, 4.1.2, 4.1.3 e 4.1.5.

## Obiettivo strategico 4.2: Teatro Giovanni da Udine

### Obiettivo operativo 4.2.1: Teatro Giovanni da Udine

### Attività da svolgere nel 2022:

Verranno incentivate le sinergie tra il Teatro Giovanni da Udine e il Teatro stabile in lingua friulana.

Si proseguirà con la concessione di fondi a titolo di contributi al Teatro Giovanni da Udine, di cui il Comune è socio.

### Attività svolta:

Nel 2022 sono proseguiti le sinergie tra il Teatro Giovanni da Udine e il Teatro stabile in lingua friulana; tra le collaborazioni, la partecipazione con uno spettacolo alla stagione teatrale 2022-2023.

Sono stati assegnati i contributi per le progettazioni realizzate.

## Obiettivo strategico 4.3: Valorizzazione dell'identità culturale locale

### Obiettivo operativo 4.3.1: Teatro stabile in lingua friulana

Coerenza con le opportunità della programmazione europea: Europa Creativa, Interreg

#### Attività da svolgere nel 2022:

Sostegno attraverso forme contributive specifiche per la realizzazione delle attività del Teatro Stabile in lingua friulana, di cui il Comune è socio.

#### Attività svolta:

Il contributo di € 30.000,00 è stato concesso ed è stata erogata la prima tranne di € 15.000,00. La seconda tranne sarà erogata alla presentazione del rendiconto. È in fase di realizzazione la seconda stagione teatrale del TSF.

### Obiettivo operativo 4.3.2: Promozione dell'utilizzo della lingua friulana

Coerenza con le opportunità della programmazione europea: Europa Creativa, Interreg

#### Attività da svolgere nel 2022:

Sviluppo delle azioni e delle attività previste dal Piano Speciale di Politica Linguistica della Lingua Friulana per il Comune di Udine.

#### Attività svolta:

In occasione della Fieste de Patrie dal Friûl si è realizzato il musical al Palamostre "Ridi par no vaî", la lezione concerto in friulano di DJ Tubet alla scuola Bellavitis, lo spot e l'intervista al Sindaco su Telefriuli.

È stato realizzato il progetto POSISAPO per le scuole dell'infanzia e primarie cittadine con interventi didattici e letture animate.

È stato anche realizzato il progetto "Ancje par furlan" con il quale vari uffici dell'Amministrazione hanno prodotto materiale informativo e amministrativo anche in lingua friulana.

In occasione della Festa del 6 giugno, anniversario della morte del patriarca Bertrando, patrono civile della città di Udine, nel corso della seduta straordinaria del Consiglio comunale, si è tenuta la conferenza del prof. Angelo Floramo sul patriarca e sulle vicende storiche di quel periodo.

La "Traduzione in friulano dello Statuto" è stata completata nei tempi previsti. La pubblicazione è stata realizzata in formato digitale sul sito dell'Amministrazione comunale e mediante stampa cartacea (in formato libretto).

La presentazione dello statuto in friulano al Consiglio Comunale è stata fatta in occasione della ricorrenza commemorativa del patriarca Bertrando di Saint Geniès (6 giugno 2022).

#### Obiettivo operativo 4.3.3: Udine città di Giulietta e Romeo

Coerenza con le opportunità della programmazione europea: Europa Creativa, Interreg

##### Attività da svolgere nel 2022:

Convegno di studi sul turismo letterario e individuazione dei siti udinesi per divulgare il mito di Giulietta e Romeo.

##### Attività svolta:

Sono state effettuate le traduzioni per i pannelli linguistici da installare nei siti udinesi per divulgare il mito di Giulietta e Romeo.

#### Obiettivo operativo 4.3.4: Udine sede dell’Agenzia Europea delle lingue minoritarie

Coerenza con le opportunità della programmazione europea: Europa Creativa, Interreg

##### Attività da svolgere nel 2022:

Proseguiranno le attività per candidare la città di Udine a diventare sede di rilievo nazionale dell’Agenzia per lingue minoritarie.

##### Attività svolta:

Al momento non sono state realizzate iniziative in merito.

#### Obiettivo strategico 4.4: Promozione dei musei cittadini

#### Obiettivo operativo 4.4.1: Promozione dei musei cittadini

Coerenza con le opportunità della programmazione europea: Europa Creativa, Interreg

##### Attività da svolgere nel 2022:

Prosecuzione dell’attività espositiva nelle tre diverse sedi museali.

A Casa Cavazzini sarà organizzata la seconda edizione di CONTRAPPUNTO, mostra collettiva con artisti del territorio.

Verrà organizzata in Castello una mostra sulla pittura del Settecento in ambito regionale che valorizzi anche le opere facenti parte delle raccolte della Galleria d'Arte Antica attualmente conservate nei depositi.

Sarà allestita in Castello, in collaborazione con il DIUM dell'Università di Udine, una mostra archeologica internazionale dal titolo “Da Udine all'Iraq e ritorno. Storie di Archeologia nel cuore dell'antica Assiria”.

Presso la chiesa di San Francesco sarà organizzata la mostra sugli Alpini, in occasione dell'adunanza nazionale del maggio 2022.

L'Archeologia urbana a Udine, che sarà realizzata nel 2022, è il tema di un volume di archeologia.

**Attività svolta:**

A Casa Cavazzini, la mostra CONTRAPPUNTO (seconda edizione) è stata inaugurata il 18/06.

Per quanto riguarda la Pittura del Settecento, a seguito di riunione con Erpac negli ultimi giorni di luglio, si è stabilito di inaugurare la mostra in Castello a settembre 2023 affinché possa fungere da attrazione per le scuole. Il progetto scientifico per la parte udinese è già stato consegnato nel mese di marzo 2022.

Sempre per la sede del Castello, per la Mostra antica Assiria sono stati affidati incarichi per la risistemazione delle sale del mezzanino (pitturazione pareti), di progettazione grafica della mostra e del catalogo, di traduzione in inglese dei testi per il catalogo e per i multimediali e i pannelli della mostra, per la realizzazione della replica del rilievo rinvenuto a Faida e per l'impaginazione e stampa del catalogo. È stato elaborato il progetto scientifico, sono state inoltre trasmesse le richieste di prestito a 8 Musei italiani che hanno dato esito positivo e sono pronti per l'impaginazione i testi, tradotti anche in inglese, e le immagini per il catalogo e per la mostra.

Ai fini della realizzazione di iniziative collegate alla valorizzazione del Tiepolo sono in corso gli affidamenti per il riallestimento della sala 10 del Castello.

Per la Storia del Castello è stato affidato l'incarico per la sistemazione dei locali, dove verrà allestita una piccola sala espositiva, per la selezione dei materiali archeologici da esporre negli espositori e per la redazione di pannelli e di didascalie. È in corso l'inventariazione dei reperti che saranno esposti.

Nel Museo della fotografia si è conclusa la Mostra "Sotto l'ala del Leone di San Marco. Gli incisori della Patria del Friuli 1420 - 1797".

Al Museo Etnografico da marzo fino a domenica 1° maggio è stata realizzata la Mostra “Look Up: in cammino da Aquileia al Passo di Monte Croce Carnico. Foto Storiche dai Civici Musei di Udine”.

Nell'ex Chiesa di San Francesco è stata realizzata la Mostra "Non sono io! Siete voi?" di Giordano Floreancig ed è in corso la Mostra "Banksy & Friends".

## Obiettivo strategico 4.5: Biblioteca Civica

### Obiettivo operativo 4.5.1: Biblioteca Civica

Coerenza con le opportunità della programmazione europea: Europa Creativa, Interreg

#### Attività da svolgere nel 2022:

Si completerà il trasferimento dei servizi ora costretti in Palazzo Andriotti e in Sala Corgnali nei locali ristrutturati di Palazzo Bartolini.

Si procederà all'acquisizione e alla sistemazione presso i locali del Palazzo Bartolini della biblioteca personale di Carlo Sgorlon che gli eredi intendono donare alla Biblioteca Civica Joppi e si avvierà la catalogazione della stessa.

Si realizzerà la nona edizione del Festival La notte dei Lettori anche in collaborazione con le Biblioteche del Sistema Bibliotecario (Anteprima della Notte dei lettori) e si proseguirà con l'attività di promozione del libro e della lettura presso le scuole cittadine di ogni ordine e grado.

Verranno digitalizzati vari fondi manoscritti antichi e moderni. E si procederà con la catalogazione degli stessi e dei documenti fotografici.

#### Attività svolta:

Si è provveduto alla sistemazione di tutti i volumi della biblioteca personale di Carlo Sgorlon che gli eredi hanno donato alla Biblioteca civica e si sta procedendo con l'inventariazione di consistenza propedeutica alla successiva catalogazione. È in corso di lavorazione la statua in memoria di Carlo Sgorlon che verrà posizionata in prossimità all'ingresso della biblioteca comunale "V. Joppi".

Le attività realizzate, alla data del 31/07/2022 sono qualche centinaio; esse si collocano all'interno delle seguenti iniziative :

- 1) Anteprima e Notte dei lettori (rispettivamente 42 e 65 eventi);
- 2) Dialoghi in Biblioteca (26 incontri);
- 3) Biblioteca&Scuola (oltre 200 classi coinvolte);
- 4) Incontri per bambini e famiglie (51 incontri)

Relativamente all'attività di digitalizzazione dei fondi manoscritti che saranno successivamente resi disponibili online nella sezione Biblioteca digitale del portale di SBHU, sono state effettuate oltre 170.000 digitalizzazioni.

Riguardo alla messa online di tutti i documenti manoscritti, fotografici, moderni e contemporanei friulani e periodici digitalizzati è stata impostata l'homepage di Teche. Per quanto riguarda i manoscritti e i periodici il sistema di consultazione è già trasferito su Sicap, con la nuova grafica. Per i

periodici sono stati riorganizzati i documenti elettronici. Per la Biblioteche digital furlane si sta completando la descrizione dei singoli volumi già digitalizzati. La messa online di tutti i documenti è prevista per settembre. Sono stati catalogati 1.900 manoscritti (pergamene) e 100 documenti antichi (cinquecentine).

## Obiettivo strategico 4.6: Udine Città della Musica

### Obiettivo operativo 4.6.1: Udine Città della Musica

#### Attività da svolgere nel 2022:

Verranno sviluppate le attività musicali in collaborazione con l'associazione “Istituzione sinfonica e musicale del Friuli Venezia Giulia”.

Verranno potenziate e sviluppate le attività musicali creando sinergie con il Conservatorio e altre associazioni musicali, nonché con la Sezione Musica della Biblioteca Civica anche attraverso il catalogo condiviso del Polo SBN FVG.

#### Attività svolta:

Per motivi logistici ed organizzativi un concerto in collaborazione con Istituzione sinfonica e musicale del Friuli Venezia Giulia previsto a giugno è stato differito al 4 ottobre, mentre il 25 marzo la formazione è stata protagonista del Concerto per l'Ucraina. Durante le attività estive comprese in UDINESTATE si sono svolti 2 concerti in collaborazione con il Conservatorio, che è stato anche ospite con un proprio ensemble di sassofoni nell'ambito del Premio Giovani di PreGio, e protagonista per la parte musicale di alcune iniziative della ProLoco Udine nell'ambito di un progetto finanziato dal Comune di Udine.

La sinergia tra associazioni e territorio si è anche rafforzata attraverso le iniziative UDINESTATE che hanno visto il protagonismo di 15 associazioni musicali.

## Obiettivo strategico 4.7: Eventi culturali rilevanti e di respiro internazionale

### Obiettivo operativo 4.7.2: Attività ed eventi culturali rilevanti

(Obiettivo introdotto con la nota aggiornamento DUP 2022-2024)

#### Attività da svolgere nel 2022:

Proseguiranno i sostegni mediante erogazioni di fondi a titolo di contributi per le attività correlate alla Civica Accademia d'Arte Drammatica Nico Pepe, di cui il Comune è socio fondatore, CSS Teatro Stabile d'Innovazione del Friuli Venezia Giulia, Palio Studentesco, Centro Arti Visive, associazione culturale AreArea ed al Far East Film Festival.

**Attività svolta:**

Sono state realizzate oltre 200 iniziative nell'ambito della Rassegna di UdineEstate.

Sono stati assegnati i contributi a tutti i soggetti previsti, che hanno attivato le relative progettazioni.